

INHALT

Russisch in der Praxis mit Assimil	V
Inhaltsverzeichnis.....	VI
Einige Worte zu Kursaufbau und Arbeitsweise.....	VIII
Tabelle der Laute des Russischen.....	XI

Verzeichnis der Lektionen	Seiten
Lektionen 1–7	1–46
• 1 • Точный расчёт / Genaue Berechnung • 2 • Виза / Das Visum • 3 • Виды транспорта / Die Verkehrsmittel • 4 • В аэропорту / Auf dem Flughafen • 5 • Вылазка / Ein Ausflug • 6 • Обед / Mit- tagessen • 7 • Повторение – Wiederholung	
Lektionen 8-14	45–94
• 8 • Лень / Faulheit • 9 • Авария / Ein Unfall • 10 • Особенности национального юмора / Eigentümlichkeiten des landestypischen Humors • 11 • Смекалка / Mit Köpfchen • 12 • Моль / Motten • 13 • Настоящий друг / Ein wahrer Freund • 14 • Повторение – Wiederholung	
Lektionen 15-21	95–148
• 15 • Российское очарование / Russlands Charme • 16 • Как ваше самочувствие? / Wie fühlen Sie sich? • 17 • Добрый доктор Айболит / Guter Doktor Auweh • 18 • Яблоко от яблони недалеко падает / Der Apfel fällt nicht weit vom Stamm • 19 • Паникёр / Der Panikmacher • 20 • Стратегия / Die Strategie • 21 • Повторение – Wiederholung	
Lektionen 22-28	147–204
• 22 • Всемирная паутина / World Wide Web • 23 • Электронка / E-Mail • 24 • Сохраняйте хладнокровие! / Bewahren Sie einen kühlen Kopf! • 25 • Служба технической поддержки / Technischer Support • 26 • Неудавшийся сюрприз / Verpasste Überraschung • 27 • «Game over» или игра окончена / "Game over" oder Das Spiel ist aus • 28 • Повторение – Wiederholung	
Lektionen 29-35	205–260
• 29 • Фотосессия / Fotoshooting • 30 • Хитрый, как лиса / Schlau wie ein Fuchs • 31 • Свободная вакансия / Freie Stelle • 32 • Резюме / Ein Lebenslauf • 33 • Кинолюбители / Cineas- ten • 34 • Голубой экран / Blauer Bildschirm • 35 • Повторение – Wiederholung	
Lektionen 36-42	261–320
• 36 • Попытка не пытка / Es ist einen Versuch wert • 37 • Из песни слов не выкинешь / Aus einem Lied lässt sich kein	

Wort herausnehmen • 38 • **В Рождество на крылечке, на Пасху у печки** / Zu Weihnachten auf der Veranda, zu Ostern am Ofen • 39 • **Где наша не пропадала!** / Alles oder nichts! • 40 • **Краткий экскурс в историю** / Ein kurzer Abstecher in die Geschichte • 41 • **Наполеоновские планы** / Große Pläne • 42 • **Повторение** – Wiederholung

Lektionen 43-49 319-378

• 43 • **Роды** / Die Geburt • 44 • **Горящая путёвка** / Last-Minute-Reise • 45 • **Дизайн интерьера** / Innenarchitektur • 46 • **Информационный выпуск** / Newsticker • 47 • **Москва златоглавая** / Moskau der goldenen Kuppeln • 48 • **По залам Третьяковки** / Durch die Säle der Tretjakow-Galerie • 49 • **Повторение** – Wiederholung

Lektionen 50-56 379-444

• 50 • **Любовь зла, полюбишь и козла** / Liebe macht blind • 51 • **Музей музею рознь** / Es gibt Museen und Museen • 52 • **Искусство XX века** / Die Kunst des 20. Jahrhunderts • 53 • **Меньше знаешь, лучше спишь!** / Je weniger du weißt, desto besser schläfst du! • 54 • **Учение – свет** / Lernen ist Licht • 55 • **Неделя моды** / Die Woche der Mode • 56 • **Повторение** – Wiederholung

Lektionen 57-63 443-498

• 57 • **Всякий кулик своё болото хвалит** / Jedem Vogel gefällt sein Nest • 58 • **В здоровом теле здоровый дух** / In einem gesunden Körper steckt ein gesunder Geist • 59 • **Детективный роман (часть первая)** / Ein Kriminalroman (erster Teil) • 60 • **Детективный роман (часть вторая)** / Ein Kriminalroman (zweiter Teil) • 61 • **Дачники** / Die Datscha-Urlauber • 62 • **Милые ругаются – только тешатся** / Was sich liebt, das neckt sich • 63 • **Повторение** – Wiederholung

Lektionen 64-70 497-546

• 64 • **Фокус-покус!** / Hokuspokus! • 65 • **Попробуй спеть вместе со мной** / "Versuche, mit mir zu singen" • 66 • **Ворона и лисица** / Der Rabe und der Fuchs • 67 • **Одна книга тысячи людей учит** / Ein Buch unterrichtet Tausende von Menschen • 68 • **Незнание закона не освобождает от ответственности** / Unkenntnis des Gesetzes entbindet nicht von Verantwortung • 69 • **Гимн** / Hymne • 70 • **Повторение** – Wiederholung

Anhänge Seiten

Anhang A. Grammatikalischer Anhang.....	547
Anhang B. Grammatikalischer Index.....	577
Anhang C. Literaturhinweise	581